

HYLLI I DRITËS

Ubi Spiritus Domini, ibi libertas
(II. ad Cor. III. 17).

VOTER
KULTURE
SHQYPTARE

6-8

Gershuer-Gusht 1943.

VJETI XIX.

S H K O D E R

Pajtimi per të perkohshmen „HYLLI I DRITËS“			
Shqypni	Nji numer	Fr. 1.50	Nji vjetë Fr. 15.—
Itali	» » »	1.50	» » » 15.—
Ndër vende tjera . .	» » »	2.—	» » » 20.—

Themelue në vjetin 1913 prej At Gjergj Fishtës

PERMBAJTJA

TH. CAPDIAN — Paraqitja e gjendjes etnologjike në Balkan	213
OSMAN MYDERRIZI — Emni i Shqipnisë në kohën e mesme	231
EPRI — Te Guri i Flis	240
GELASIUS — Fjalori Toponomastik	246
INJAC GJ. NDOJAJ — Pasunija private e Shqipnisë	257
A. P. BARDHI — Udhtimi i t' Emzot Marin Bizzi-t, kryepeshkvit të Tivarit, neper Shqypni	264
D. ALEKSANDER SIRDANI — Lauta Bridashe	271
D. PREND SULI — Nierzit e kanús	275
BARDHYLI — Qyteti i Rongut	280
P. MARIN SIRDANI — Princnija kishtare e Kurbinit	291
CLEMENTINUS — Dokumenta	295
GJUSH SHELDIJA — Shiroka e gjuetija e peshkut në liqë të Shodres e në lumet Buenë, Dri e Kir	299
L. M. — Kundrime Shoqnore	304
BEN-DEA — Rivista e Shtypit	306
A. D. KURTI — Prralla. — Blë. II. Fash. 17.	

HYLLI I DRITËS

E PERKOHËSHME KULTURALE-LETRARE

Paraqitja e gjendjes etnologjike në Balkan

sidomos mbi Maqedorumenët (Aromunët)

Prej Th. Capidan (Bukarest)

Po biejm këtu një studjim të bëm mjaft mirë prej Th. Capidan-it mbi çashtjen e kapërthieme të gjendjes etnografike të Balkanit, sidomos persa i perket së kaluemes, e dame në shëj në një mënyrë të veçantë per shndërrime e dyndje popujsh e fisesh gjithnduerësh. Vendi i Shqipnis e Kombi shqiptar xen një vend kryesuer në këtë studjim. Pohohet iliriciteti i Kombit t'ynë sa heresh, sidomos në kapitullin e e parë: *Popujt e Balkanit para dyndjes së Slavvet*. Janë skjarue shumë çashtje balkanologjike të mbetuna në terr deri më sot, sidomos persa i perket ndikimit të ndryshem të kulturvet e të gjuhvet greke e rromake në këtë gadishull ashtu edhe perziemjes e symbjozës së kombevet të ndryshme, sidomos të Grekvet e më vonë të Rromakvet, nder fise bregdetare trakë-ilire.

Në të perkohshmen t'onë kemi prù edhe perkëthimin prej gjermanishtes (bà prej Prof. Karl Gurakuqit) të njëj studjimi të këthellë të Prof. Dr. Georg Stadtmüller: *Historija shqiptare në pikëpamje të kombsis si preblem gjurmimesh* („Hylli i Dritës”, vj. XVIII, 1942, Nr. 1, fq. 12-18; Nr. 3-4, fq. 149-159 e Nr. 5-10, fq. 217-226). Në studjinan e vet Prof. Stadtmüller-i i ep një randsi të veçantë, persa i perket xanëfillës së kombsis shqiptare, krahinës së Matit, per të cillen Auktori thotë, se asht kënë „krahina jetsore shqiptare e hershme” e „se kultura rromake nuk e ka perfshim”. („H. i Dr.”, 1942, Nr. 3-4, fq. 155), shka asht një pohim, si na duket në, pak i shpejtuem. Si ka mujtë mos



